

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6160683 / 02.09.2024
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001523 / 05.01.2024
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

180375550
581366 8595

386152

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001109371	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109370	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109369	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109368	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109362	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109361	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109360	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109359	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109358	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001109357	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001108400	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001108399	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001108398	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001108105	1.008	PC	105,840	KG
900016	400201	784	PC	162,288	KG
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501				
900017	400211	14	PC	130,200	KG
	Kunststoffpalette 800x600 klein				
900018	400202	112	PC	185,920	KG
	KLT (Label grau) TBA-550239				
900019	400210	14	PC	32,200	KG
	Deckel Abdeckung 810x610				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1412
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10/09/24
Firma: 



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail: friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6160683 / 30.08.2024

Seite

2 / 2

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 1.992,368 KG Number of packages: 14

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)
Re-export of any Oerlikon goods or technologies to or for use in Russia or Belarus
without Oerlikon's prior written approval (mail to: tradecontrol@oerlikon.com) is
prohibited. In case of breach of this essential obligation, Oerlikon may terminate the
contract with immediate effect to the exclusion of any claims of the contract
partner.



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-010149 vom 29.08.2024

Ludwigsburg, 02.09.2024

Seite 1 von 1

24-010149

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.09.2024 08:00 bis 14.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6160718/6160683	11 Anzahl der LM Nombre des colis 18	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.563
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		18,00 COLLI	2.563,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-010149 empfangen am Datum / Date 09 SET 2024 Signature des destinataire	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604